

西貢區議會
財務及行政委員會
二〇〇七年度第三次會議記錄

日期：二〇〇七年九月四日

時間：下午二時三十分

地點：西貢區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
	(下午)	(下午)
石志強先生 (主席)	二時三十分	三時二十分
陳權軍先生 (副主席)	二時三十分	三時二十分
吳仕福先生 SBS 太平紳士	二時三十分	三時二十分
周賢明先生, MH	二時三十分	三時二十分
陳國旗先生	二時三十分	三時二十分
張鎮海先生, MH	二時三十分	三時二十分
范國威先生	二時三十分	三時二十分
邱 全先生 BBS, MH	二時四十分	三時二十分
林咏然先生	三時〇五分	三時二十分
劉偉章先生	二時三十分	三時二十分
陸平才先生	二時五十分	三時二十分
伍炳耀先生	二時四十分	三時二十分
柯耀林先生	二時三十分	三時二十分
溫悅昌先生	二時三十分	三時二十分
溫悅球先生, JP	二時四十分	三時二十分
王珮琳女士 (秘書)	西貢民政事務處行政主任 (區議會) 1	

列席者

蔡君強先生 西貢民政事務處助理專員
楊康材先生 西貢民政事務高級行政主任(區議會)
周志成先生 西貢民政事務處一級行政主任（區議會）
沈忠民先生 康樂及文化事務署西貢區助理康樂事務經理
伍吳麗春女士 社會福利署社會工作主任(策劃及統籌)(黃大仙及西貢區)

缺席者(已獲同意)

成漢強先生，MH

(一) 致歡迎詞

主席歡迎各委員及部門代表出席西貢區議會財務及行政委員會（下稱“委員會”）二〇〇七年度第三次會議，特別是：

康樂及文化事務署西貢區助理康樂事務經理 2 沈忠民先生。

2. 委員備悉，《會議常規》第 42(1)條規定，任何委員如未能出席會議，必須在該次會議舉行之之前，以書面把未能出席的原因通知秘書處，以待會議決定是否同意其缺席。《會議常規》第 15(3)條規定，在會議進行期間，所有出席或旁聽會議人士必須關掉響鬧裝置及不得使用電訊器材通話。此外，《會議常規》第 7(3)條規定，委員抵達及離開會議的時間將予以記錄。因此，當委員離開會議時，須通知主席或秘書。

3. 主席報告，成漢強先生因事未能出席是次會議，他已於會前請假。
委員一致同意上述人士的缺席申請。

4. 委員備悉，根據《會議常規》第 7(1)條規定及為方便會議有效進行，每位委員就某一議題參與討論或辯論的最高次數為兩次，而每次發言的時限為一分鐘。

5. 委員備悉下列“申報利益”事宜：

- i. 《會議常規》第 39(9)及(10)條規定，如任何委員察覺到與本委員會所考慮的任何事項有直接個人利益或金錢上的利益關係，或發現與所處理的投標、報價和區議會撥款事宜有任何金錢或其他方面的利益關係，或發現與受惠者或可能受惠者有關連，必須在處理有關事項之前作出申報；
- ii. 此外，《會議常規》第 39(12)、(14)及(16)條規定，就某事項申報利益關係的委員(主席除外)，必須由主席決定可否就該事項發言或參與表決，以及可否留在席上旁聽。同樣地，如主席就某事項申報利益，則須由所有出席該次會議的委員作出上述同樣決定，而會議可暫時由副主席代為主持。如副主席同時也就同一考慮事項申報利益，則委員須以簡單多數票方式選出一名委員擔任臨時主席，負責主持會議。所有作出利益申報的個案均須在會議記錄內予以記錄；
- iii. 《會議常規》第 39(17)條訂明，任何委員如未能遵守上述規定，可遭區議會告誡或譴責，而該等告誡或譴責也會在會議記錄內予以記錄；以及
- iv. 會上分發的“利益申報表格”已詳列各委員於日前提供的利益

申報資料。如資料有錯漏，委員必須在“須申報利益申請項目”右面的“補充資料”空格內作出更正和補充，並在該表格最後一頁的適當位置填上各項所需資料和簽署，供西貢區議會秘書處(下稱“秘書處”)存檔。

(二) 通過上次會議記錄

[二〇〇七年度第二次會議記錄]

6. 委員一致通過二〇〇七年度第二次會議記錄。

(三) 報告事項

二〇〇七至〇八年度西貢區議會財政狀況

[SKDC(FA)文件第 19/07 至 22/07 號]

7. 主席請委員參閱上述文件。
8. 秘書報告有關區議會二〇〇七至〇八年度的財政狀況，截至二〇〇七年八月二十四日止，西貢區議會：
- i. 批撥於文化、體育及康樂活動共 1,508,265.82 元，實際支銷總額為 68,963.5 元；
 - ii. 批撥於節日慶典共 976,866 元，實際支銷總額為 0 元；
 - iii. 批撥於預留撥款社區事務共 1,970,081 元，實際支銷總額為 90,745 元；
 - iv. 批撥於非預留撥款社區事務共 1,229,079 元，實際支銷總額為 0

元；以及

v. 批撥於宣傳及雜項共 473,260 元，實際支銷總額為 3,016 元。

9. 此外，秘書請委員參閱文件[SKDC(FA)文件第 22/07 號]第二頁，截至二〇〇七年八月二十四日止，西貢區議會的未動用款總額為 1,506,909.68 元。

傳閱撥款申請

10. 秘書報告，委員會於二〇〇七年七月十一日至九月三日期間，以傳閱方式通過 5 份申請，編號為第 165、166、167、168/07-08(CRS)及 67/07-08(CA)號，批撥金額合共為 197,190 元。此外，委員會以傳閱方式通過 1 份調高撥款額申請，編號為第 3/07-08(P&O)號，涉及額外金額 20,000 元。

更改申請資料及撤回已批撥款申請

[會上呈閱 SKDC(FA)文件第 26/07 號]

11. 秘書請委員參閱上述文件。各項申請開列如下：

申請編號	申請團體	更改事項
102/07-08(CRS)	浩明苑業主立案法團	更改活動日期和地點
13/07-08(CA)	西貢文化中心	更改活動日期和地點
91/07-08(CRS)	西貢區體育會	更改活動地點
103/07-08(CRS)	明日樓互助委員會	更改活動地點
132/07-08(CRS)	西貢區體育會	更改活動地點
99/07-08(CRS)	將軍澳中心 57 地段業主委員會	更改活動日期
85/07-08(CRS)	將軍澳居民權益會	更改活動日期

54/07-08(CA)	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	更改活動名稱
74/07-08(CRS)	梨園錦繡賀重陽	更改活動名稱
100/07-08(CRS)	翠塘花園業主委員會	更改活動收費
95/07-08(CRS)	西貢區青少年暑期活動統籌委員會	更改紀念品數量和單位成本
114/07-08(CRS)	西貢區社區中心	更改活動對象
18/07-08(CA)	西貢區社區中心	更改活動對象
56/07-08(CA)	無毒精靈新一代	撤回撥款申請
11/07-08(CA)	中聖教會白普理社區服務中心	撤回撥款申請
17/07-08(CRS)	西貢官門漁民新村互助委員會	撤回撥款申請

12. 委員一致通過上述更改資料的申請。

(四) 新議事項

確認撥款申請

[會上呈閱 SKDC(FA)文件第 27/07 號]

13. 主席表示，委員於上兩次會議曾有條件地通過 28 份興趣班的撥款申請，主席請委員參閱會上呈閱文件，備悉申請團體的補充資料，並決定是否確認有關撥款申請。

14. 周賢明先生請康文署就有關太極班申請提供意見。

15. 沈忠民先生表示，申請團體提交的文件顯示，它們所舉辦太極班的

課程內容與康文署所舉辦的相若，而且文件已清楚介紹每個課堂的詳細內容，包括熱身運動、練習的招式和舒展運動等。

16. 周賢明先生表示，文件內數項太極班是康文署沒有開辦的，他查詢署方對有關太極班有何意見。

17. 沈忠民先生表示，有關其他類別的太極班，申請團體在提交的文件內已臚列了每個課堂的內容，包括熱身運動、練習的招式和舒展運動。康文署對有關申請沒有進一步意見。

18. 周賢明先生支持確認文件內各項申請。

19. 委員會通過確認以上各項申請。

提交西貢區議會財務及行政委員會二〇〇七年度第二次會議審批的撥款申請
[SKDC(FA)文件第 23/07 號]

[會上呈閱 SKDC(FA)文件第 25/07 號]

20. 主席表示，載於上述兩份文件，共 68 項撥款申請，申請撥款總額為 1,598,163.4 元，其中：

- i. 文康體活動共 46 份，申請款額共 539,722.4 元；
- ii. 預留撥款社區事務的申請共 15 份，申請款額共 888,321 元；以及
- iii. 非預留撥款社區事務的申請共 7 份，申請款額共 170,120 元。

21. 委員逐一討論載於上述文件的撥款申請。

■ 申請編號 195-198/07-08(CRS)

22. 主席表示，如同時批撥此 4 項申請，區議會批撥給西貢區體育會的款額將較預留撥款多出 9,113.6 元。委員決定扣除 9,113.6 元，此 4 項申請合共獲批撥款 59,702.8 元。

(會後註：申請團體會後把第 195/07-08(CRS)號申請的申請款額由 17,816 元下調 9,113.6 元至 8,702.4 元，其餘 3 項申請的申請款額不變。委員會以傳閱方式通過有關修訂。)

■ 申請編號 213/07-08(CRS)

23. 范國威先生查詢，漁農自然護理署(下稱“漁護署”)是否首次申請區議會撥款。

24. 秘書表示，漁護署過往沒有申請區議會撥款，但曾與區議會轄下工作小組合辦健行日。

25. 周賢明先生查詢漁護署是否與西貢區各界慶祝香港回歸祖國 10 周年籌備委員會合辦有關活動。

26. 楊康材先生表示，區議會本年度並無就健行日預留撥款。有關活動是慶祝香港回歸十周年的紀念活動之一。由於西貢區各界慶祝香港回歸祖國 10 周年籌備委員會並非註冊組織，不能申請區議會撥款，因此由漁護署提交是項申請。

■ 申請編號 74-77/07-08(CA)

27. 陳國旗先生表示，由於懲教署每次可接待的參觀人數有限，因此有關活動分 4 天進行。

28. 范國威先生建議西貢區撲滅罪行委員會多舉辦同類型活動，除了可讓曾接受警司警誡的青少年參加之外，更可邀請一般青少年參加。

29. 陳國旗先生表示，曾接受警司警誡的青少年可獲優先參加有關活動，而一般青少年也可參加。

■ **申請編號 78/07-08(CA)**

30. 委員備悉有關活動由申請團體(將軍澳家長協會)和西貢區撲滅罪行委員會合辦。

■ **申請編號 84/07-08(CA)**

31. 周賢明先生表示，申請團體(將軍澳教牧同工團契)過去舉行宣揚愛護家人的活動頗為成功。該團體的成員主要是區內的傳道人和牧師，其舉辦的活動則是全區性的。

32. 柯耀林先生表示，申請團體將於 11 月 18 日舉辦遊行和派單張，他查詢撥款準則對遊行是否有限制。他擔心旗幟的內容會有政治色彩。

33. 吳仕福先生認為，以 5 萬元印製旗幟，以及在 11 月 18 日區議會選舉日舉辦遊行值得商榷。

34. 楊康材先生表示，撥款準則對於活動形式並無限制。於區議會選舉日舉辦遊行會較為敏感，而且地政處稍後會清除所有街板，欄杆將預留作懸掛選舉橫額之用，申請團體將不能於該段期間在欄杆懸掛旗幟，秘書處將於會後與申請團體聯絡，在有需要時以傳閱方式請委員決定是否批撥有關申請。

35. 陸平才先生認為在區議會選舉前席，團體不能在欄杆上懸掛旗幟，建議申請團體把活動押後至下年度舉行。

(會後註：申請團體會後修訂活動內容和舉行日期，區議會全體會議以傳閱方式通過有關撥款申請。)

■ 申請編號 88、89/07-08(CA)

36. 委員備悉有關活動由申請團體(西貢區社區中心)和西貢分區委員會合辦。

37. 本委員會二〇〇七年度第三次會議審批的撥款申請詳情及利益申報資料臚列如下：

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明申報人與申請團體的利益關係)
169/07-08(CRS) 秋季海鮮午餐一日遊	維景灣畔業主委員會	13,690.0	13,690.0		

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
170/07-08(CRS) 有緣共聚樂悠遊	井欄樹鄉公所	5,515.0	5,515.0		邱志雲(村代表) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
171/07-08(CRS) 屋苑秋季旅行	南豐廣場業主委員會	5,478.0	5,178.0	第 3 項獲批撥款 1,500 元。	
172/07-08(CRS) 東平洲、吉澳、鴨洲之旅	清水灣半島業主立案法團	9,075.0	7,725.0	第 3 及第 5 項共獲批撥款 250 元。	
173/07-08(CRS) 秋季新界一天遊	和明苑業主立案法團	14,300.0	14,300.0		
174/07-08(CRS) 秋季一天遊	安林樓互助委員會	6,770.0	6,770.0		
175/07-08(CRS) 2007 合家歡聚樂悠遊	尚智樓互助委員會	5,515.0	5,515.0		
176/07-08(CRS) 環島海鮮團一日遊	康林樓互助委員會	6,770.0	6,770.0		
177/07-08(CRS) 東涌、元朗一天遊	茵怡花園第七座互助委員會	4,260.0	4,260.0		
178/07-08(CRS) 英明苑秋季海洋公園遊	英明苑業主立案法團	28,175.0	21,800.0	第 2、4 及第 6-7 項分別獲批撥款 18,000 元、550 元、1,500 元及 1,500 元。 第 3 項不獲批撥款。	
179/07-08(CRS) 海上樂逍遙 — 吉澳、東平洲一天遊	安寧花園業主立案法團	15,200.0	15,200.0		周賢明(會務顧問) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
180/07-08(CRS) 濕地公園香港一天遊	景明苑業主立案法團	14,400.0	14,300.0	第 4 項獲批撥款 250 元。	

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
181/07-08(CRS) 南丫島、長洲一天遊	茵怡花園業主立案法團	12,800.0	12,800.0		
182/07-08(CRS) 秋季一天遊	裕明苑業主立案法團	9,280.0	9,280.0		陳國旗(會務顧問) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
183/07-08(CRS) 南蓮園池、孫中山紀念館一天遊	萬宜漁村互助委員會	7,380.0	4,260.0	第 1、4-5 及第 9 項分別獲批撥款 2,400 元、110 元、1,500 元及 250 元。	
184/07-08(CRS) 海悅豪園秋季大旅行 2007	海悅豪園業主委員會	4,650.0	4,150.0	第 4 及第 6 項分別獲批撥款 250 元及 1,500 元。	
185/07-08(CRS) 秋季消閒一天遊	新都城一期業主委員會	8,950.0	8,950.0		
186/07-08(CRS) 匡湖居秋季旅行	匡湖居業主立案法團	5,515.0	5,515.0		
187/07-08(CRS) 富寧秋季大旅行	富寧花園業主立案法團	20,300.0	20,300.0		陳國旗(主席)、凌文海(顧問)、邱志雲(會務顧問)、溫悅昌(會務顧問)、溫悅球(顧問) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
188/07-08(CRS) 港島太平山「凌霄閣」一天遊	輝林樓互助委員會	11,790.0	11,790.0		
189/07-08(CRS) 2007 新都城二期秋季大旅行	新都城二期業主委員會	8,025.0	8,025.0		

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
190/07-08(CRS) 香港一天遊	旭輝臺業主立案法團	6,770.0	6,770.0		
191/07-08(CRS) 秋季大旅行 2007	東港城業主委員會	6,770.0	6,770.0		
192/07-08(CRS) 疊翠軒 2007 秋季田園 燒烤一天遊	疊翠軒業主立案法團	5,515.0	5,515.0		
193/07-08(CRS) 秋季旅行一天遊	欣明苑業主立案法團	20,300.0	20,300.0		伍炳耀(主席)、林咏然(秘書)、周賢明(會務顧問) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
194/07-08(CRS) 親親大自然	蔚藍灣畔住宅業主附屬委員會	20,450.0	20,300.0	第 9 項不獲批撥款。	陳國旗(委員)、周賢明(會務顧問) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
195/07-08(CRS) 第十二屆新界區際籃球聯賽	西貢區體育會	17,816.0	此 4 項申請共獲批撥款 59,702.8 元		劉偉章(董事/副主席/幹事)成漢強(名譽會長)、周賢明(名譽會長)、溫悅昌(名譽顧問)、溫悅球(顧問)、邱全(副會長)、陳權軍(會務顧問)、張鎮海(副會長) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
196/07-08(CRS) 第十二屆新界區際乒乓球聯賽	西貢區體育會	16,966.4			同上
197/07-08(CRS) 西貢區長跑比賽 2007	西貢區體育會	15,125.0		“無此項”項目：號碼布，獲批撥款 3,000 元。	同上
198/07-08(CRS) 西貢區足球比賽(初賽)2007	西貢區體育會	18,909.0			同上
199/07-08(CRS) 西貢牛尾海賽船大會 (07/08)	香港童軍總會白沙灣 譚華正海上活動中心	19,273.0	5,308.0	第 1、6-7 及第 9 項分別獲批撥款 800 元、300 元、550 元及 100 元。 第 2-4、8、10 及第 12-13 項不獲批撥款。	吳仕福(香港童軍總會西貢區顧問)、周賢明(童軍東九龍區當然委員、西貢童軍會主席)、邱全(香港童軍總會西貢區副會長) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
200/07-08(CRS) 香港西貢合唱團 — 合唱訓練	香港西貢合唱團	14,020.0	14,020.0		
201/07-08(CRS) 太極操	健體武術會	1,675.0	1,675.0		
202/07-08(CRS) 簡化楊式太極	健體武術會	1,675.0	1,675.0		
203/07-08(CRS) 簡化楊式太極	健體武術會	1,675.0	1,675.0		
204/07-08(CRS) 精簡吳式太極	健體武術會	1,675.0	1,675.0		
205/07-08(CRS) 簡化顧式太極	將軍澳顧式太極會	1,675.0	1,675.0		

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
206/07-08(CRS) 簡化顧式太極拳	將軍澳顧式太極會	1,675.0	1,675.0		
207/07-08(CRS) 黃昏簡化顧式太極	將軍澳顧式太極會	1,675.0	1,675.0		
208/07-08(CRS) 太極扇	將軍澳顧式太極會	1,675.0	1,675.0		
209/07-08(CRS) 雲霞彩唱新聲頌---粵 曲演唱會	伶笙曲藝會	23,200.0	19,250.0	第 1-2、6-7、10 及第 13 項獲批撥款 5,000 元、3,000 元、350 元、 300 元、100 元及 1,500 元。 第 9 項不獲批撥款。	
210/07-08(CRS) 金曲迴響十二載 — 粵曲欣賞會	將軍澳各界婦女協會	13,450.0	11,900.0	第 3 及第 10 項分別獲 批撥款 350 元及 600 元。	周賢明(會務顧問)、 凌文海(顧問)、溫悅 昌(名譽會長)、劉慶 基(名譽會長)、伍炳 耀(名譽會長)、邱全 (名譽會長) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。
211/07-08(CRS) 賀中秋、迎國慶聯歡晚 會	將軍澳街坊聯會	20,670.0	18,670.0	第 7 及第 14 項分別獲 批撥款 100 元及 550 元。 第 15 及第 16 項不獲 批撥款。	溫悅昌(名譽顧問)、 陸惠民(委員)、劉偉 章(顧問)、溫悅球(名 譽顧問) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
212/07-08(CRS) 慶祝國慶聯歡晚會	坑口區各界同胞慶祝 國慶籌備委員會	30,000.0	29,500.0	第 11 項不獲批撥款。	張鎮海(顧問)、成漢強(主席團成員)、劉偉章(主席團成員)、邱志雲(主席團成員) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
213/07-08(CRS) 西貢健行日 2007	漁農自然護理署	56,250.0	56,250.0	“無此項”項目：照片、地圖及網頁製作、活動記錄卡、活動印章及流動廁所，分別獲批撥款 5,000 元、2,000 元、500 元及 10,000 元。須經區議會全體議員確認。	
214/07-08(CRS) 家長武術班	西貢中心李少欽紀念 學校家長教師會	3,000.0	2,010.0	第 1 項獲批撥款 2,010 元。	吳仕福(校監)、溫悅球(副主席)、溫悅昌(副主席)、陳權軍(委員) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
68/07-08(CA) 西貢區敬老節 2007	西貢區敬老節籌備委員會	604,615.0	604,100.0	第 30 項獲批撥款 800 元。 第 10 項不獲批撥款。 “無此項”項目：體檢 膽固醇/血糖試紙/針 咀、體檢紀錄表、用 品運輸費、理髮毛巾 及文具影印，分別獲 批撥款 57,500 元、200 元、200 元、1,250 元 及 2,000 元。 須經區議會全體議員 確認。	
69/07-08(CA) 將軍澳全民迎奧運嘉 年華	將軍澳（南）分區委 員會及將軍澳（北） 分區委員會	59,720.0	59,720.0	“無此項”項目：租用 鐵馬連搬運、租用大 型彈床、入場遊戲 券、紀念旗、註冊工 程師費用及文具，分 別 獲 批 撥 款 1,000 元、4,500 元、600 元、 1,200 元、3,500 元及 200 元。 須經區議會全體議員 確認。	南：柯耀林(委員)、 陸平才(委員)、溫悅 昌(委員)、周賢明(委 員)、何民傑(委員)、 劉慶基(委員)、陸惠 民(委員)、彭淑儀(委 員) 北：伍炳耀(委員)、 石志強(委員)、羅祥 國(委員)、陳國旗(委 員)、區能發(委員)、 林咏然(委員)、凌文 海(委員) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
70/07-08(CA) 環保時裝設計比賽	將軍澳（南）分區委員會	34,930.0	34,930.0	“無此項”項目：攤位遊戲券，獲批撥款1,000元。 須經區議會全體議員確認。	柯耀林(委員)、陸平才(委員)、溫悅昌(委員)、周賢明(委員)、何民傑(委員)、劉慶基(委員)、陸惠民(委員)、彭淑儀(委員) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
71/07-08(CA) 齊滅罪全攻略(製作紀念品)	西貢區撲滅罪行委員會	13,680.0	13,680.0		陳國旗(主席)、邱全(委員)、伍炳耀(委員)、石志強(委員)、溫悅昌(委員)、柯耀林(委員)、劉偉章(委員)、彭淑儀(委員)、陸惠民(委員) 註：委員會決定，上述與申請機構有利益關係的委員可在討論。
72/07-08(CA) 齊滅罪西貢及將軍澳區村屋巡邏攻略	西貢區撲滅罪行委員會	17,000.0	17,000.0		
73/07-08(CA) 車場汽車防盜齊參與	西貢區撲滅罪行委員會	9,900.0	9,900.0		
74/07-08(CA) 參觀壁屋及大潭懲教所(一)	西貢區撲滅罪行委員會	1,075.0	1,075.0		
75/07-08(CA) 參觀壁屋及大潭懲教所(二)	西貢區撲滅罪行委員會	1,075.0	1,075.0		

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
76/07-08(CA) 參觀壁屋及大潭懲教 所(三)	西貢區撲滅罪行委員 會	1,075.0	1,075.0		
77/07-08(CA) 參觀壁屋及大潭懲教 所(四)	西貢區撲滅罪行委員 會	1,075.0	1,075.0		
78/07-08(CA) 屋邨及屋苑商場店鋪 防盜活動	將軍澳家長協會	27,926.0	27,926.0	“無此項”項目：宣傳 信件、圖像傳意櫥窗 玻彩色貼紙及圖像傳 意設計比賽信件，分 別獲批撥款 200 元、 4,200 元及 150 元。	周賢明(會員)、林咏 然(會員) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。
79/07-08(CA) 十一國慶升旗禮暨國 情教育推廣大使誓師 禮	西貢區公民教育促進 委員會	11,970.0	11,970.0	“無此項”項目：手搖 國旗，獲批撥款 3,750 元。	陸平才(委員)、陸惠 民(委員)、伍炳耀(委 員)、邱戊秀(委員)、 林咏然(委員) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。
80/07-08(CA) 國情教育推廣大使基 本培訓	西貢區公民教育促進 委員會	10,420.0	10,420.0	“無此項”項目：印製 貼紙，獲批撥款 7,200 元。	
81/07-08(CA) 關懷長者健康日	明愛將軍澳綜合家居 照顧服務	14,710.0	12,010.0	第 1-3 及第 7 項分別 獲批撥款 300 元、300 元、300 元及 200 元。 “無此項”項目：禮物 包(中秋節)、錦旗致送 協作團體及攤位健康 檢查(血糖紙/血糖針/ 消毒紙)，分別獲批撥 款 4,500 元、40 元及 5,400 元。	

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
82/07-08(CA) 冬日敬老顯關懷	香港聖公會將軍澳安 老服務大樓	6,460.0	6,310.0	第 5 項獲批撥款 150 元。 “無此項”項目：獨居 聚餐美食製作材料、 關愛禮物包及義工培 訓物資，分別獲批撥 款 1,200 元、3,500 元 及 200 元。	
83/07-08(CA) 冬日送暖樂耆年	香港家庭計劃指導會 將軍澳婦女會	4,010.0	2,980.0	第 1 及第 8 項分別獲 批撥款 150 元及 200 元。 第 7 項不獲批撥款。 第 9 及第 10 項共獲批 撥款 250 元。	
84/07-08(CA) 愛・家	將軍澳教牧同工團契	60,000.0	待定		
85/07-08(CA) 「綠・濁」社區教育計 劃	香港基督教女青年會 將軍澳綜合社會服務 處	21,630.0	19,390.0	第 1、11 及第 19 項分 別獲批撥款 200 元、 90 元及 2,100 元。 “無此項”項目：文房 及印刷、活動物資、 綠・濁環保教材套及 綠・濁環保社區服務 物資，分別獲批撥款 150 元、300 元、6,000 元及 800 元。	
86/07-08(CA) 反斗英文兵團	香港基督教女青年會 將軍澳綜合社會服務 處	15,220.0	12,025.0	第 2 及第 3 項分別獲 批撥款 2,925 元及 100 元。 第 6 及第 7 項不獲批 撥款。 “無此項”項目：活動 物資，獲批撥款 500 元。	

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明申</u> <u>報人與申請團體的</u> <u>利益關係)</u>
87/07-08(CA) 靈實醫院社區健康推 廣日	靈實醫院	48,090.0	47,610.0	第 5 項不獲批撥款。 “無此項”項目：攤位 布置及健康檢查開支 及健康護照製作，分 別獲批撥款 6,800 元 及 4,800 元。 須經區議會全體議員 確認。	林正財(管治委員會 委員)、伍炳耀(管治 委員會委員) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。
88/07-08(CA) 「和諧共融在西貢」嘉 年華會 2007	西貢區社區中心	50,410.0	50,410.0	“無此項”項目：遊戲 券、吹氣彈床及遊戲 物資，分別獲批撥款 3,000 元、5,500 元及 500 元。 須經區議會全體議員 確認。	成漢強(顧問)、劉偉 章(委員) 註：委員會決定，上 述與申請機構有利 益關係的委員可在 討論。
89/07-08(CA) 「和諧共融在西貢」除 夕聯歡舞會 2007	西貢區社區中心	43,450.0	43,450.0	須經區議會全體議員 確認。	同上
	總數：	1,598,163.4	1,483,907.8		

(五) 續議事項

檢討【社區參與計劃、地區節資助計劃、及地區文化活動資助計劃西貢區
議會撥款使用準則/程序】及討論民政事務總署的【運用區議會撥款守則】
[上次會議記錄第 99 段]
[SKDC(FA)文件第 24/07 號]

38. 主席表示，秘書處已於會前致函各區議員，徵詢他們就【撥款準則】
有沒有任何修訂建議，直至截止日期，秘書處只收到溫悅球先生的修訂建
議。主席可請委員提供意見，並建議把有關修訂建議轉交下屆區議會考慮。

39. 柯耀林先生建議下屆區議會就興趣班的申請制訂清晰指引，避免外界誤會區議會針對個別團體。

40. 吳仕福先生希望秘書處在休會期間，檢視本屆遇到的撥款問題，並提供建議，供下屆區議會考慮。

41. 范國威先生表示，香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處早前就「藥」隱「藥」現青少年關懷行動這活動向委員會提交調撥款項的申請，他查詢有關申請的批核結果。

42. 秘書表示，委員會日前以傳閱方式通過有關調撥款項申請，秘書處並已發信通知申請團體有關結果。

43. 范國威先生表示申請團體尚未收到有關信件，請秘書處跟進。

(六) 其他事項

44. 主席請委員參閱[會上呈閱 SKDC(FA)文件第 28/07 號]，並表示秘書處收到由西貢區鄉事委員會遞交的撥款申請，活動名為“西貢民間文化賀新春”，區議會已為有關活動預留 12 萬元。但由於該活動將於明年 2 月舉行，本屆區議會無權批撥有關申請，因此，委員可考慮支持有關申請，並向下屆區議會作出推薦。

45. 楊康材先生表示，根據民政事務總署的指引，本屆區議會可向下屆區議會推薦個別撥款申請，下屆區議會可透過傳閱或會議方式審批有關申

請。

46. 在無委員反對的情況下，委員會通過向下屆區議會推薦有關活動。

(七) 下次會議日期

47. 主席表示，本年度的所有會議已經結束，感謝各位委員的積極參與。

(八) 散會時間

48. 議事完畢，會議於下午三時二十分結束。

西貢區議會

財務及行政委員會

二〇〇七年十月